Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

VIENNA WALL BRACKET

INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with current IEE Wiring Regulations and Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is Class 2 = therefore no earth is required and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.
* This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only =

INSTALLATION

TO PREVENT DAMAGE - DO NOT REMOVE THE PROTECTIVE PACKAGING FROM THE GLASS DROPPERS UNTIL THIS ITEM HAS BEEN FULLY MOUNTED

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. If you are fitting this product in place of an existing one, you may find that there are more than 3 sets of cables connected. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting. Before removing existing fitting, carefully note position of each set of cables
3. Using the fitting as a template, mark and drill fixing holes in the wall. (The holes for mounting the fitting are at the top of the metal section above the glass stem). Ensure the holes are drilled into a solid wall or other suitable mounting and not just into plaster.
4. The weight of the fitting must be supported whilst making the electrical connections as follows: Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through rubber sleeve. The weight of the fitting must be supported whilst making the electrical connections as follows:
   Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.
   Please note: No earth should be connected to any part of this fitting. If an earth is present please terminate these in a separate terminal block (not supplied) to ensure that continuity is maintained for the earth circuit.
   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the connector block. Ensure terminals and rubber sleeve are correctly seated then close connector block housing.
5. Offer fitting up to the mounting bracket and secure in place using the screws removed earlier. Ensure that the fitting is securely attached. **Take care not to damage wiring.**
6. With the item mounted you can now carefully remove all of the protective packaging from the glass droppers. Take your time in doing this to prevent the packaging from snagging and damaging the metal clips securing the droppers to the frame.
7. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.** Use only self shielded bulbs. Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their life.
8. Switch on the electricity supply at the fuse board.

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

APPLIQUE VIENNA

Issue 2 09/14

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]curit[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer [illegible]travailler et les conserver pour r[illegible]rence future

INFORMATIONS DE S[illegible]CURIT[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]tente pour obtenir des conseils relatifs [illegible]installation d'[illegible]quipements [illegible]ectriq ues.
* Ce lustre doit [illegible]tre install[illegible]conform[illegible]ment aux R[illegible]glementations de c[illegible]lage et aux R[illegible]glementations du b[illegible]ment de l'IEE
* Pour [illegible]viter tout risque d'[illegible]lectrocution, coupez l'alimentation secteur avant d'installer ou d'entretenir ce lustre. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]blir l'alimenta tion [illegible]votre insu.
* Pour [illegible]viter les dommages des fils dissimul[illegible]pendant l'installation, v[illegible]rifiez la direction du c[illegible]le d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire fait partie de la Classe 2 = ; par cons[illegible]quent, aucune mise [illegible]la terre n'est requise et il doit [illegible]tre raccord[illegible]une prise secteur prot[illegible]par un fusible de 5 amp[illegible]es ou un coupe -circuit [illegible]quivalent .
* Veillez toujours [illegible]utiliser des ampoules de type et de puissance correctes comme indiqu[illegible]sur le lustre. Ne d[illegible]passez jamais la puissance recommand[illegible]
* Lors du remplacement d'une ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. Jetez les ampoules us[illegible]s avec prudence.
* Ce lustre est con[illegible]pour [illegible]tre utilis[illegible]uniquement avec des lampes halog[illegible]es [illegible]filament de tungst[illegible]e blind[illegible]

INSTALLATION

ATTENTION Afin d'[illegible]viter les d[illegible] , ne pas d[illegible]baller pas l'emballage de l'acrylique avant d'installation du lustre. .

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]lectr ique de votre domicile est coup[illegible]au niveau du disjoncteur .
2. Si vous installez ce produit [illegible]la place d'un autre [illegible]clairage, vous constaterez peut -[illegible]tre que plus de 3 s[illegible]es de fils sont raccord[illegible]S'il y a des boucles dans les fils qui ne sont pas raccord[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier distinct non raccord[illegible]au luminaire. Avant de retirer le support existant, notez attentivement la position de chaque s[illegible]e de fils.
3. En utilisant le support de montage comme mod[illegible], marquez, puis percez les orifices de fixation dans le mur. Assurez-vous que les orifices sont perc[illegible]dans un mur solide ou un autre montage appropri[illegible]et pas simplement dans le pl[illegible] .
4. Le poids du lustre doit [illegible]tre soutenu pendant que vous effectuez les branchements [illegible]ectriqu es comme suit : Utilisez un petit tournevis plat pour faire levier et ouvrir le bo[illegible]er de raccordement.
   Branchez le fil d'alimentation directe (normalement marron ou rouge) [illegible]la prise alimentation du luminaire (portant la lettre « L ») du bornier.
   Branchez le fil d'alimentation neutre (normalement bleu ou noir) [illegible]la prise neutre du luminaire (portant la lettre « N ») du bornier.
   Ce luminaire est dot[illegible]d'une double -isolation et aucun fil de mise [illegible]la terre ne doit y [illegible]tre connect[illegible] Si des fils de mise [illegible]la terre sont pr[illegible]sents, veuillez les terminer dans un bornier distinct (non fourni) pour garantir la continuit[illegible]du circuit de mise [illegible]la terre de votre domicile. Enveloppez la borne de terre dans 2 couches de ruban adh[illegible]f isolant de bonne qualit[illegible]et assurez -vous que le bornier reste [illegible] l'[illegible]art du luminaire.
   REMARQUE : Assurez-vous que les branchements [illegible]ectriques sont bien serr[illegible]et qu'aucune longueur de fil ne d[illegible]passe du bornier.
5. Placez le luminaire contre le support de montage et alignez les orifices. Fixez en place [illegible]l'aide des vis retir[illegible]s pr[illegible]demment. **Veillez [illegible]ne pas endommager les fils.**
6. Enlevez prudemment l'emballage du cristal.
7. Installez les ampoules : respectez le type et la tension mentionn[illegible]sur le luminaire. **La puissance indiqu[illegible]ne doit pas [illegible]tre d[illegible]pass[illegible]** Utilisez uniquement des ampoules auto-prot[illegible]s. **Ne touchez pas les ampoules halog[illegible]es [illegible]mains nues, car cela raccourcirait leur dur[illegible]de vie.**
8. Rebranchez l'alimentation au niveau du disjoncteur.

INFORMATIONS G[illegible]N[illegible]RALES

Ce lustre est destin[illegible]une installation [illegible]l'int[illegible]eur uniquement et doit [illegible]tre fix[illegible]sur une SURFACE S[illegible]HE, car toute trace d'humidit[illegible]dans le pl[illegible]e ou la peinture pourrait endommager la finition. **Ne pas utiliser de vernis ni de d[illegible]tergent abrasif, simplement un chiffon sec et doux.**

VIENNA APL[illegible]K

MONTAJ TAL[illegible]MATLARI

Bu talimatlar sizin emniyetiniz i-in sunulmaktad[illegible].

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

L¿tfen ike bakmadan ºnce bu talimatlarē dikkatli bir kekilde okuyunuz ve ileride kullanēlabilmesi i-in saklayēnēz.

EMNĶYET BĶLGĶLERĶ

* Elektrikli cihazlarēn kurulumu konusunda herhangi bir teredd¿t yakamanēz halinde bu konuda yetkin bir kikinin tavsiyesine bakvurunuz.
* Bu avize IEE Elektrik Tesisatē Nizamnamesi ile Ķnkaat Nizamnamesiône uygun bir kekilde monte edilmelidir.
* Elektrik -arpēlmasēnē ºnlemek adēna, bu avizenin montaj ya da bakēmēnēn yapēlmasēndan ºnce elektriĵi ana girikten kapatēnēz. Bakkalarēnēn sizin bilginiz dēkēnda elektriĵi a-amayacaĵēnē temin ediniz.
* Avizenin montajē esnasēnda sēva altē kablolarēn zarar gºrmemesini temin etmek i-in, montaj deliklerini delmeden ºnce besleme kablolarēnēn yºn¿n¿ tespit ediniz.
* Bu avize Class 2 = kapsamēnda olup, dolayēsē ile topraklama yapēlmasē gerekmemektedir. Avizenin 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da ekdeĵer bir devre kesici ile korunmakta olan bir aydēnlatma devresine baĵlanmasē gerekmektedir.
* Her zaman avizenin ¿zerinde belirtilmik olan tip ve watt seviyesinde ampul kullanēldēĵēndan emin olunuz. Belirtilen watt seviyesini asla akmayēnēz.
* Ampul deĵiktirirken elektriĵi her zaman ana kalterden kapatēnēz ve eski ampul¿ sºkmeden ºnce soĵumasēnē bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir kekilde bertaraf ediniz.
* Bu aplik sadece kendinden korumalē tungsten halojen ampul kullanēlacak kekilde tasarlanēp imal edilmiktir =

MONTAJ

MONTAJ SIRASINDA HERHANGĶ BĶR HASAR MEYDANA GELMESĶNĶ ¥NLEMEK ĶÇĶN L¦TFEN MONTAJ TAMAMLANANA KADAR CAM SALLANTILARIN ¦ZERĶNDE YER ALAN AMBALAJ MALZEMELERĶNĶ YERĶNDEN ÇIKARMAYINIZ.

1. Elektriĵin sigorta kutusundan kesilmik olduĵunu temin ediniz.
2. Bu ¿ h©lihazērda mevcut bir aydēnlatma biriminin yerine takēyor iseniz, 3 -iftten daha fazla kablo kullanēlmēk olduĵunu gºrebilirsiniz. Aydēnlatma birimine baĵlanmamēk olan kablolarēn birbirine baĵlanmēk olmasē durumunda, bu kablolarēn u-larēnēn avizeye baĵlē olmayan ayrē bir klemens bloĵuna baĵlanmasē gerekmektedir. Mevcut aydēnlatma birimini sºkmeden ºnce her bir kablo -iftinin konumunu dikkatli bir kekilde not ediniz.
3. Montaj braketini kablon olarak kullanmak vasētasē ile, duvarda tespit deliklerinin yerlerini ikaretleyip deliniz (Apliĵin asēlabilmesi i-in gerekli olan delikler cam gºvdenin ¿zerinde yer alan metal kēsmēn ¿st tarafēndadēr). Bu deliklerin sadece al-ēpan levhaya deĵil, tavan kiriki ya da uygun bir montaj ortamēna delindiĵinden emin olunuz.
4. Elektrik baĵlantēlarē akaĵēda a-ēklandēĵē kekilde yapēlērken avizenin aĵērlēĵē mutlaka askēya alēnmalēdēr: Baĵlantē bloĵu yuvasēnē, kapak ile gºvde arasēna tornavida ucu sokarak a-ēnēz ve elektrik besleme kablosunu kau¿k rakordan iēri sokunuz.
   Canlē ucu (normalde kahverengi ya da kērmēzē) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan canlē-ñliveò (ñLò harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.
   Nºtr ucu (normalde mavi ya da siyah) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan nºtr (ñNò harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.
   Dikkat: Bu apliĵin hi-bir noktasēna hi-bir kekilde toprak baĵlantēsē yapēlmamalēdēr. Toprak kablosu mevcut bulunmasē durumunda bu kablo ya da kablolarēn u-larēnēn ayrē bir klemens bloĵuna (aplik ile birlikte temin edilmemiktir) baĵlanmasē gerekmektedir. Bu baĵlantēnēn yapēlma amacē ise, hane i-indeki toprak hattēnēn s¿rekliliĵinin saĵlanmasēdēr.
   Elektrik baĵlantēlarēnēn sēkē olduĵundan, baĵlantē bloĵu dēkēnda bokta hi-bir kablo kalmadēĵēndan emin olunuz, ardēndan kau-uk kēlēfēn ve kablolarēn yerlerine doĵru takēlmēk olduĵunu kontrol edip, baĵlantē bloĵu yuvasēnē bastērarak kapatēnēz.
5. Montaj braketinin kapaĵēnē braketi kapatacak kekilde yerine yerlektirirken montaj deliklerinin aynē hizaya geliyor olmasēna dikkat ediniz. Daha ºnce sºkm¿k olduĵunuz tespit vidalarē ile kapaĵē montaj braketine tespit ediniz. **Bu akamada kablolara zarar vermemeye itina ediniz.**
6. Apliĵin montajē bitince cam sallantēlarēn ¿zerinde yer alan t¿m koruyucu ambalaj malzemesini dikkatli bir kekilde sºkebilirsiniz. Bu sºkme iklemini, ambalaj malzemesinin cam sallantēlarē -er-eveye tespit eden metal kancalara takēlēp zarar vermelerini ºnlemek i-in acele etmeden, dikkatli bir kekilde yapēnēz.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

7. Ampul¿n takēlmasē: Ampul¿n tipi ve watt seviyesi, avizenin ¿zerinde belirtildiĵi gibi olmalēdēr. **Belirtilmekte olan watt seviyesini aĸmayēnēz.** Sadece kendinden korumalē ampul kullanēnēz. ■ Halojen ampullere -ēplak el ile dokunmayēnēz, aksi takdirde ºm¿rleri kēsalacaktēr.
8. Sigorta kutusundan elektriĵi a-ēnēz.

GENEL BĶLGĶ

Bu avize sadece için ekan kullanēmē amacē ile tasarlanmēĸ olup, boya ve sēva dĉhilinde yer alan her t¿rl¿ rutubet/nem avizenin y¿zeyine zarar verebileceĵinden mutlaka KURU BĶR Y ¦ ZEYE monte edilmelidir.

Avize ¿zerinde cila/parlatēcē ya da aĸēndērēcē temizlik malzemeleri kullanmayēnēz, sadece yumuĸak, kuru bez ile temizleyiniz.

VIENNA-WANDHALTERUNG

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagzwecken auf.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bez¿glich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gem den aktuellen IEE -Bestimmungen f Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen k°nnen.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchf ren, um eine Besch digung verdeckter Verkabelungen w rend der Instal lation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 = daher ist keine Erdung erforderlich. Die Fassung sollte an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere
  oder einem quivalenten Trennschalter ges ch t ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Gl birne der korrekten Art und mit der korrekten Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. ¦ berschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Gl birne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Gl birne abk hlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Gl hbirnen sorgf ltig.
* Diese Fassung wurde ausschlie lich wurde zur Verwendung mit selbstsch tzenden Halogen-Gl hlampen a usgelegt = 

INSTALLATION

VERMEIDEN SIE EINE BESCH DIGUNG – ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZVERPACKUNG ERST DANN VON DEN GLASH NGERN, NACHDEM DIESER ARTIKEL VOLLST NDIG MONTIERT WURDE

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Falls Sie dieses Produkt anstelle einer anderen Lampe anbringen, werden Sie eventuell feststellen, dass mehr als 3-Kabels tze angeschlossen sind. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, m¿ssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist. Bitte notieren Sie sich sorgf ltig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Fassung entfernen.
3. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Wand, indem Sie die Fassung als Schablone verwenden. (Die Montagebohrungen der Fassung befinden sich oben am Metallteil ¿ber dem Glasstiel). Stellen Sie sicher, die Bohrungen in eine massive Wand oder anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
4. Das Gewicht der Fassung muss w rend der folgenden Durchf hrung der elektrischen Verbindungen abgest tzt werden: ¥ffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgeh use und f¿hren Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Das Gewicht der Fassung muss w rend der Durchf hrung der elektrischen Verbindungen wie folgt abgest tzt werden:
   Verbinden Sie das spannungsf¿hrende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsf hrenden Anschluss (mit einem „L“ markiert) am Klemmenblock.
   Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau der schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung (mit einem ĂNñ markiert) am Klemmenblock.
   Achtung: An die Fassung sollte kein Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schlie en Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchg igkeit des Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird.
   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstr nge auÇerhalb des Klemmenblocks befinden. Pr¿fen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schlieÇen Sie dann das Klemmenblockgeh use.
5. Setzen Sie Fassung in die Montagehalterung ein und sichern Sie diese mit den vorher entfernten Schrauben in ihrer Position. Stellen Sie sicher, dass die Fassung sicher befestigt ist. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu besch digen.**
6. Da die Lampe jetzt befestigt ist, k°nnen Sie nur die Schutzverpackung der Glash nger entfernen. Nehmen Sie sich daf¿r Zeit und achten Sie darauf, dass die Verpackung nicht h ngen bleibt und die Metallclips besch digt, mit denen die H nger am Rahmen befestigt sind.
7. Setzen Sie die Gl birne ein: Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht berschritten werden.** Verwenden Sie nur selbstsch tzende Gl birnen. Fassen Sie Halogenbirnen nicht mit bloen H nden an, da dadurch deren Lebensdauer verk rzt wird.
8. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL2501

Diese Fassung ist nur f¿r Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFL CHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberfl‡chenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Po lier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**